



Dessin qui représente traditionnellement Rachi en étude.

## Le premier Rachi

### L'étonnement de l'exégète

*Rachi s'étonne que le livre de la Torah ne commence pas de suite par présenter les commandements. Le code de la Loi ne devrait-il pas commencer par la loi ?*

*En fait, le livre de la Genèse est justifié pour expliquer le lien entre le peuple d'Israël et la terre d'Israël.*

## פרשת בראשית א

(א) בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ:

## רש"י פרשת בראשית

(א) בראשית - אמר רבי יצחק לא היה צריך להתחיל [את] התורה אלא (שמות יב ב) מהחודש הזה לכם, שהיא מצוה ראשונה שנצטוו [בה] ישראל, ומה טעם פתח בבראשית, משום (תהלים קיא ו) כח מעשיו הגיד לעמו לתת להם נחלת גוים, שאם יאמרו אומות העולם לישראל לסטים אתם, שכבשתם ארצות שבעה גוים, הם אומרים להם כל הארץ של הקב"ה היא, הוא בראה ונתנה לאשר ישר בעיניו, ברצונו נתנה להם וברצונו נטלה מהם ונתנה לנו:

## Genèse chapitre 32, versets 11

1- Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre.

### Rachi

Au Commencement : Rabbi Isaac enseigne : la Torah aurait dû commencer par « ce mois sera pour vous » (Exode XII, 2) qui est la première mitsva donnée à Israël, et pourquoi commence-t-elle par *Au commencement* ? Parce qu'il est dit (Psaumes CXI, 5) « La force de Ses actions il raconte à Son peuple, pour lui donner l'héritage des peuples ». Si les peuples accusent Israël en disant vous êtes des voleurs car vous avez conquis la terre des sept peuples (de Canaan), ils répondront : la terre appartient à Dieu, c'est Lui qui l'a créée et Il l'a donnée à qui de droit à Ses yeux. Par sa volonté Il l'a donnée à eux, et par Sa volonté Il l'a reprise et nous l'a donnée.